

SOGO[®]

Human Technology



DESIGNED
IN SPAIN



PLANCHA DE ASAR ELÉCTRICA CON BANDEJA DE BAMBÚ

15cm Ø

2200W
MAX

POTENCIA

43x23
cm

ÁREA DE
COCCIÓN

**ACABADO
EN PIEDRA**

SUPERFICIE
ANTI ADHERENTE

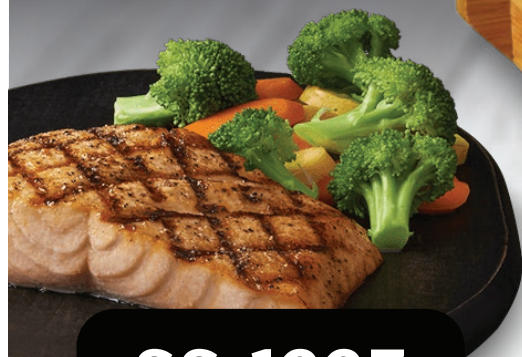
**BANDEJA
BAMBÚ**

NATURAL Y
ECOLÓGICA

**PLACA
DE
COCCIÓN**

APTO PARA
LAVAVAJILLAS

ZONA CALIENTE +20°C
DE TEMPERATURA

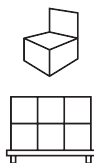


SS-1223
www.sogo.es

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



4

32

Producto / Product:

51.4 x 28.3 x 6 cm / 2.55 kg

Caja Individual / Gift box:

56 x 33 x 10.5 cm / 3.2 kg

Caja Master / Export Carton:

57 x 35 x 45.5 cm / 13.55 - 10.2 kg



ES PARILLA ELECTRICA CON BANDEJA DE BAMBÚ

- Gran área de cocción 43x23cm
- Elemento calefactor de alta potencia de 2200W para un calentamiento rápido y uniforme
- Zona caliente de 15 cm de diámetro con 20°C de temperatura superior al resto de la plancha grill para una cocción perfecta y rápida
- Recipiente de aceite extraíble
- Termostato electrónico desmontable, con control de temperatura variable
- Luz piloto indicadora
- Placa de aluminio fundido con revestimiento de mármol gris antiadherente
- Ideal para usar como barbacoa o placa calefactora japonesa Teppanyaki
- Perfecto para cocinar con bajo contenido de grasa y consciente de la salud, ya que se requiere muy poca mantequilla y aceite
- Bandeja de bambú natural integrada para evitar quemaduras al cocinar y transportar
- Placa de parrilla desmontable para la limpieza fácil
- Placa de cocción apta para lavavajillas

FR GRIL ÉLECTRIQUE AVEC PLATEAU EN BAMBOU

- Grand espace de cuisson 43x23cm
- Élément chauffant haute puissance de 2200W pour un chauffage rapide et uniforme
- Zone chaude de 15 cm de diamètre avec une température de 20°C supérieure au reste de la plaque grill pour une cuisson parfaite et rapide
- Réservoir d'huile amovible
- Thermostat électronique amovible, avec contrôle de température variable
- Témoin lumineux de la veilleuse
- Plaque en aluminium moulé avec revêtement en marbre gris antiadhésif
- Idéal pour une utilisation comme barbecue, ou plaque chauffante japonaise Teppanyaki
- Parfait pour une cuisine faible en gras et respectueuse de la santé, car il faut très peu de beurre et d'huile
- Plateau en bambou naturel intégré pour éviter les brûlures lors de la cuisson et du transport
- Plaque de grill amovible pour un nettoyage facile
- Table de cuisson lavable au lave-vaisselle

DE ELEKTROGRILL MIT BAMBUSSCHALE

- Großer Kochbereich 43x23cm
- 2200W Hochleistungsheizelement für schnelles und gleichmäßiges Heizen
- Heiße Zone mit einem Durchmesser von 15 cm und einer Temperatur, die 20°C über dem Rest der Grillplatte liegt, für ein perfektes und schnelles Garen
- Abnehmbarer Ölbehälter
- Abnehmbarer elektronischer Thermostat mit variabler Temperaturregelung
- Kontrollleuchte
- Aluminiumgussplatte mit antihaftbeschichteter grauer Marmorbeschichtung
- Ideal als Grill, oder japanische Teppanyaki-Kochplatte
- Perfekt für fettarmes, gesundheitsbewusstes Kochen, weil sehr wenig Butter und Öl benötigt wird
- Integrierte natürliche Bambusschale zur Vermeidung von Verbrennungen beim Kochen und Transportieren
- Abnehmbare Grillplatte für einfache Reinigung
- Spülmaschinenfestes Kochfeld



 220 -240V- 50/60Hz
2200W

2200W
MAX

POTENCIA

43x23
cm

ÁREA DE
COCCIÓN

ACABADO
EN PIEDRA

SUPERFICIE
ANTI ADHERENTE

BANDEJA
BAMBÚ

NATURAL Y
ECOLÓGICA

PLACA
DE
COCCIÓN

APTO PARA
LAVAVAJILLAS

SS-1223
www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN

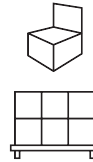


© SOGO All Rights Reserved.

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



4

32

Producto / Product:

51.4 x 28.3 x 6 cm / 2.55 kg

Caja Individual / Gift box:

56 x 33 x 10.5 cm / 3.2 kg

Caja Master / Export Carton:

57 x 35 x 45.5 cm / 13.55 - 10.2 kg



EN ELECTRIC GRILL WITH BAMBOO TRAY

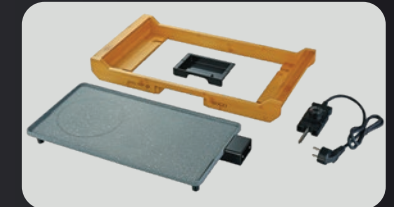
- Large cooking area of 43x23cm
- 2200W High power heating element for quick and even heating
- 15 cm diameter hot zone with 20°C temperature higher than rest of the grill plate for perfect and fast cooking
- Detachable oil Container
- Detachable electric thermostat with variable temperature control
- Indicator Pilot light
- Die cast aluminium plate with non-stick gray marble coating
- Ideal for use as a barbecue or Japanese Teppanyaki hotplate
- Perfect for health conscious and low-fat cooking, as very little butter or oil is required
- Integrated natural bamboo tray to avoid burns while cooking and carrying
- Detachable grill plate to make cleaning easy
- Dishwasher safe cooking plate

PT GRELHA ELÉTRICA COM BANDEJA DE BAMBU

- Grande área para cozinhar 43x23cm
- Elemento de aquecimento de alta potência de 2200W para aquecimento rápido e uniforme
- Zona quente de 15 cm de diâmetro com temperatura 20°C maior que o resto da grelha para um cozimento perfeito e rápido
- Recipiente de óleo removível
- Termostato eletrônico removível, com controle de temperatura variável
- Luz piloto indicadora
- Placa de alumínio fundido com revestimento de mármore cinza antiaderente
- Ideal para usar como churrasco ou placa quente japonesa Teppanyaki
- Perfeito para uma culinária saudável e com baixo teor de gordura, já que dispensa muito pouca manteiga e óleo são necessários
- Bandeja de bambu natural integrada para evitar queimaduras ao cozinhar e transportar
- Placa de grelha removível para fácil limpeza
- Placa de grelha adequado para máquina de lavar louça

IT GRIGLIA ELETTRICA CON VASSOIO IN BAMBÙ

- Ampia zona cottura 43x23cm
- Elemento riscaldante ad alta potenza da 2200W per un riscaldamento rapido e uniforme
- Zona calda di 15 cm di diametro con una temperatura di 20°C superiore al resto della piastra grill per una cottura perfetta e veloce
- Contenitore dell'olio rimovibile
- Termostato elettronico removibile, con controllo della temperatura variabile
- Indicatore luminoso pilota
- Piastra in fusione di alluminio con rivestimento in marmo grigio antiaderente
- Ideale per l'uso come barbecue o piastra riscaldante giapponese Teppanyaki
- Perfetto per una cucina attenta alla salute e povera di grassi, poiché richiede pochissimo burro e olio
- Vassoio integrato in bambù naturale per evitare scottature durante la cottura e il trasporto
- Piastra grill removibile per una facile pulizia
- Piano cottura lavabile in lavastoviglie



 220 -240V- 50/60Hz
2200W

**2200W
MAX**

POWER

**43x23
cm**

COOKING
AREA

**STONE
FINISH**

NON-STICK
SURFACE

**BAMBOO
TRAY**

NATURAL &
ECOLOGICAL

**GRILL
PLATE**

DISHWASHER
SAFE

SS-1223
www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.